

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 24 korona
 Negyedévre 6
 Egy hónapra 2
 Egyes szám ára mindenütt 8 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
 Major László.

Felolvasó szerkesztő:
 Dr. Kálmánffy Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.
 Megjelent
 ható kivételével mindennap.
 Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
 Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Kolomeát elfoglaltuk.

A Tatárszorostól Kirlibabálg az orosz arcvonal megingott. — Kövess csapatai előnyomulásban

— Osztrák-magyar hivatalos jelentés. —

Budapest, július 27.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadserege: A helyzet változatlan.

Jósei főherceg vezérezredes hadseregarcvonala: A Felső Susitánál kifejlődött új harcokban Seveja és Negrilicsi községek az ellenség kezére kerültek. Az Erdős-Kárpátokban az orosz arcvonal most már a Tatárszorostól lefele, egészen Kirlibabá vidékéig megingott. Honvédszerekek az ellenséget keresztülvetették a Capuion.

Kövess vezérezredes hadseregénél osztrák-magyar és német haderők a hegység folyóvízeinek felől folyása mentén északkeleti irányban nyomulnak előre.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala: Bóhm-Ermóli vezérezredes hadsereportjának támadó mozdulata sikeresen halad előre.

Kritik vezérezredes hadseregének részei a Sjahremberg nevel viselő nyugatgáliai gyalogezred és bajor csapatok az új folyamán orosz utóvédekkel vívott éikeseredeti harcok után hatalmukba kerítették Kolomea városát. A Dnyeszter északi partján a szövetségesek közelednek a Szipa torkolatához. Czortkow és a Trembowla német körén van. Trembowlától északra az oroszok hiába szedték össze erejüket heves tömegromokra; az ellentámadások mindenütt súlyos veszteségekkel omlattak össze. Tarnopolttól keletre az ellenséget ismét tovább szorítottak vissza.

OLASZ HARCTÉR: Mindkét részről jelentékenyen fokozott ágyúzás. Egyébként különösebb harc események nem voltak.

BALKÁN HARCTÉR: A helyzet változatlan.

A vezérkar főnöke.

Véget ért a párisi konferencia.

Genf, július 26.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Párisból jelenti a Havas-ügynökség: Az antant megbízottainak párisi konferenciája véget ért. A tanácskozásiól a következő nyilatkozatot adták ki:

A nemzetközi jognak és annak főképen a Balkán félszigeten való érvényesítésére az eddiginél is szorosabban egyesült szövetséges hatalmak elhatározták, hogy nem teszik le addig a legyvert, míg el nem érik azt a célt, amely minden másnál előbbrevaló nekik: hogy az oly bánós támadás

megismétlését meggátolja, amilyen az a támadás volt, amely ért a központi hatalmakat terhelő a felelősség.

Az orosz gyalogság cserbenhagyta az angol tűzértséget.

Hága, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Times haditudósítója jelenti az orosz főhadiszállásról: Angol páncélos automobilon és angol lövészárokágyuk hősiesen felállították magukat, amikor az oroszok visszavonulást fedezték, de az orosz gyalogság cserbenhagyta őket.

A tisztelgő küldöttségek Jakabffy Gyula főispán előtt.

A csütörtöki installációs ünnep második része a főispán fogadótermében folyt le. Jakabffy Gyula főispán elé sorra járaltak a tisztelgő küldöttségek, hogy üdvözöljék a főispáni méltóságba való beiktatás alkalmából és értékes támogatását kéri. Száz nyolc küldöttség tette tiszteletét a főispán előtt, aki egyforma szereettel fogadta a deputációkat.

A küldöttségek üdvözléséről és fogadtatásáról ez a tudósításunk szól:

Az egyházak küldöttségei.

Jakabffy Gyula főispán a közgyűlés után az egyetlek, hatóságok, iskolák és egyesületek tisztelgő küldöttségeit fogadta, amelyek kérték a főispán támogatását. A főispánnak minden küldöttséghez volt biztató, jóeső szava és hálás köszönet az üdvözlésért.

Fáth Ferenc a katolikus klérus és az ujvidéki római katolikus egyházakétség küldöttségét vezette. Igézte, hogy jó és nemes munkájában segítőtársai lesznek és kérte a főispán jóindulatát.

Csirik Milán főesperes a görög keleti egyház tojális támogatásáról biztosította.

Az evangélikus egyház küldöttsége nevében Fábry J. Bertalan lelkes jelenté, hogy az ujvidéki evangélikus egyház 3000 lelke rendületlen bizalommal áll a főispán mellett és kérte a pártfogását az egyház hazafias munkájához.

Horváth Lajos református üdvözlését hozza és a következő beszédet mondotta:

Az ujvidéki református egyház-köztség képviselőiben megjelentünk Méltóságod előtt, hogy ujvidéki közéleti ténykedése kíséretben üdvözöljék s munkájához sikert kívánjunk. Egy oly egyházköztség küldöttéi vagyunk, mely kizárólag magyarokból alakult. S mi, itt a végeken Jakó szigetnyi magyarok Méltóságodban nem egy politikai árnyalat főmátyának bizalmasát látjuk. Nem, mi Méltóságodat úgy tekintjük itt közöltünk, mint a magyar állameszmetesti megismerésűjöt. Itt a nemzetiségi tengerben jól esik a mi magyar szívünknek, hogy a magyar állam, a mindnyájunknak drága magyar haza itt Ujvidéken itt testet ölt Méltóságodban. Mi azért arra kérjük Méltóságodat, hogy mikor általában ennek a hazának felvirágoztatásán, közelebből a mi érdekeink védelmezésén fáradozik, támaszkodjék bizalommal a mi magyar népünkre, a mi hazafias érzésünkre, melyet joggal kétségbe soha senki

nem vont. Ehez kívánunk sikert, erre kérjük Isten áldását.

Leitner Benő dr. az izraelita hitközeg élöke az általa vezetett küldöttség élén a mai kor szelleméhez méltó következő üdvözlő beszédet mondotta:

Örömmel és lelkesedéssel üdvözölöm Méltóságodat az izr. hitközeg és szentegyet nevében. Öröm és lelkesedés töltötte el minden igaz magyar hazafi szívet, midőn Öfelsége a régi elavult rendszer embeiret helyett friss új erőke demokratikus férfiakra bízta hazánk kormányzását, kiknek zászlajára e nagy történelmi idők legzavagóbb és legfenségesebb jelzava van lángbúttal ráírva: *jogegyenlőség*. Ez képezi zálogát annak, hogy széles e hazának bármely fia nem vallás, nemzetiség vagy faj szerint lesz megítélve, hanem egyességeitl bennő értéke és hazafisága szerint. Bizva bizunk benne, hogy ugy lesz és azért bizalomteljesen és a legszébb reményekkel előlve kiáltjuk szívünk igazi sugallata szerint: Isten éltesse főispánunkat.

A főispán örömmel fogadta az üdvözlést és kijelentette, hogy sohasem fogja vezetni a felekezeti túrelmetlenség, főelve a társadalmi béke, amely az igazi demokratiai alapszik.

Az egyházak küldöttsége után a katonai parancsnokságok Pika ezredes vezetésével és a német kikötőparancsnokság tisztelgett Jakabffy Gyula főispánál.

Az állami hivatalok.

Dr. Kállai Béla ítélőtáblai bíró a bíróságok és kir. közjegyzők nevében üdvözölte a főispánt.

A közigazgatási bizottség kilttagjai részéről Faragó János kir. tanfelügyelő és Fuchs István műszaki tanácsos kérték a főispán támogatását.

György Lajos műszaki tanácsos a m. kir. folyamammérsőség és a Demke képviselőiben mondott üdvözlést.

Ujfalussy M hály erdőtanácsos a m. kir. erdőhivatal és erdőrendnökség, Kuluncsics Viktor főszolgabíró a szolgabíróság, Jód Endre adótárnok és Fauszt János fővámtiszt a kir. adóhivatal és fővámmérsőség, dr. Török Károly fogalmazó a m. kir. határrendörsteg, Megyesi Ferenc főgimnáziumi igazgató az ujvidéki középiskolák, Turczér János igazgató a felsőkerekedelmi iskola, dr. Hadasi Szilárd a görög keleti szerb főgimnázium küldöttségét vezették a főispán elé és kérték a támogatását.

Az összes elemi iskolák tantesztit-

Oroszország köztársaság.

Stockholm, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az orosz kormány elhatározta, hogy augusztus elején proklamálja a köztársaságot.

leteit Faragó János kir. tanfelügyelő vezette tisztelgésre.

Jobbágy Miklós postafőnök az állami közlekedési hivatalok, a posta- és vasutasbiztonság képviselői előtt mondott üdvözlő beszédét.

Pekld Béla elnök az iparügyi elnök, Mayor József elnök a kerületi munkásbiztosító pénztár küldöttéi előtt vezették a főispánhoz.

Dr. Kubinyi Károly — a választójogi biok tagjaival jelent meg a főispán előtt, aki kijelentette, hogy az általános, titkos választójogi programjánál, amit az székfoglaló beszédében is kifejtett.

A függetlenségi és 48-as párt tisztelgése.

A leginözösabb volt a függetlenségi és 48-as párt küldöttsége, melynek szónoka: Mayor József, a következő, sokszor zajos helyesléssel félbeszakított beszédet mondotta:

Méltóságos Főispán úr!

Ha nemis hívtak bennünket ide, mégis itt vagyunk, mert azt hisszük, amikor függetlenségi párti főispánt iktatnak be, a függetlenségi pártnak joga van meghívás nélkül is megjelenjen. Eljöttünk, hogy az újdéki függetlenségi és 48-as Károlyi párt nevében üdvözljük Méltóságodat, tehát ama párt nevében, amely mindig zászlajára írta és harcolt a demokratikus népjegokért, az általános, egyenlő és titkos választójogi megvalósításáért. Egy pillanatra sem volt előttünk kétséges, hogy a sauronyok, a hivatali terroron és a lelkiismeretek elnyomásán felépült korzónak végre is össe kell omolnia. És ebben a reményességünkben nem le csalatkozunk. Királyi szó kergette el a nemzet nyakáról a vérszomjú kormányt, hogy helyébe jöjjön a népjegok és a jogállam uránál hozó kormány, amelynek exponensái városunk főispánj szélében Méltóságodat van szerencsénk üdvözölni.

Méltóságod bírja a magyar kormány bizalmát, de szerettel és lelkesedéssel előlengszöl a mi bizalmunkat, is mert tudjuk, hogy Méltóságod épügy akarja Magyarország közjogi politikai és gazdasági függetlenségét, amint mi akarjuk és éppen úgy akarja az ország függetlenségének fundamentumát alkotó népjegok megvalósítását, amint mi akarjuk és úgy akarja a népparlamentet, amint mi akarjuk.

De nemcsak ezeket a magas nemzeti szempontokból való politikai geraciatát látjuk mi Méltóságod szemében, multijában és közelgő szerepében, hanem emre kíváló szerellettel hivatkozhatunk: látjuk azt a rókon összekötéseiben is. Meg vagyunk gyözdöve, hogy aki a magyar nemzet egyik leglánglelkűbb vezetőinek, a demokratikus népjegok legtürelmetlenebb harcosának: Jüst Gyulának a veje: Az mindenben csak Jüst Gyulának ideális lelkehez lehet hasonlón.

Mind ezek országos dolgok, de legyen szabad Méltóságod figyelmét és szerellettét a mi szűkebb patriánkra: Ujvidékre is irányítani. Mi itt végvidéki határszéli város vagyunk, éppen ltközös pontján a magyarságnak és a detszárságnak. A mi igen fontos nemzeti rendeltetésünk tehát az, hogy bástyaképen őrt álljunk Magyarországon állami és társadalmi érdekei felett. Meg vagyunk gyözdöve, hogy ebben az ártállás-

ban Méltóságod nemcsak elsőrangú támogatónk lesz, de vezetünk is irányítóink is, és azt az erőt, a mi bennünk van, mi bizalommal bocsátjuk Méltóságod rendelkezésére.

Mi függetlenségi és 48-as, valamint a radikális népjegoka kiterjedt programunkkal teljesen összeegyeztethetőnek találjuk a szerb testvéreinkkel való harmonikus együttműködést, a felekezeti és társadalmi békét.

Az a szerb bajjár, amelyik a magyarral együtt vérezve, egymást zögüve, egymásra utalva járta, harcolta, küzdötté végig a krisztusi szenvedések Golgotáját, már nem az a szerb paraszt, az már megtanulta mi a magyar lehaszeretett. Intérményekkel kell biztosítani, hogy Magyarországon a szabadság élvezetéhez csak egy feltétl legyen kötvé, a magyar leza szerellete. Ez az egy feltétel szerben hálósan komoly és semmi magyarraot nem lörö. Akkor nem kell félni a jogltközestől, mert a szabadság a kilgyhalat olajos korsó, melyből minél többet adunk, annál több lesz mindnyájunknak. Fajmagyarok csakis úgy voltak és csakis úgy lehetéges, ha zabolódódozi maradunk a szabadságnak. Ez teite ezéltől is az egész világon: Rákócival, Kossuthal és a Gerilhatistakkal rokonszenves a magyar nevet, ez az ut volt mindig, amelyen hozránk jutottak a világot uráló eszméaramlatok, ilyen világaránitokkal bosszuitanul szembekormányozni nem lehet egyetlen nemzet hajóját sem, mert a habár felül a gályá, alul a víz dagálya, mégis a víz az ur.

Méltóságos Uram! Az újdéki függetlenségi párt, a régi Jüst-párt maradáka a munkapárt rémuraína alatt is mecsoklatanul megörbít szent zászlaját, amelyet most Méltóságod kerzébe adunk, hogy legyen a mi vezérünk, a mi zászlótartunk, mi követni fogjuk. A harc, amelyet meg kell vnnunk, nem lesz lönyöni. A régi rendszer ma is kezében tartja a hatalom minden szálát, a melyekhez ép oly geresében ragaszkodnak, mint ahogy a hata omhoz ragaszkodott.

De mi az eszmének harcban edzett katonái vagyunk, mi szivünk egész lelkesedésével megyünk a harcba programunk diadalárt és ha mindenen helyeseljük is Méltóságod mai székfoglalójában elhangzott azt az álláspontját, hogy Ujvidéken meg akarja övni a társadalmi békét, ez azonban sokára nem jelentheti azt, hogy eszménk diadalárt a legelőgőig menő harcot is viselarentünk!

Törhetetlenül fogjuk követni Méltóságodat, mint a függetlenségi párt első harcosát, szellemi vezérét és minden működésünk irányítóját.

Kérjük végül Méltóságodat, fogadjaszerellettel ragaszkodásunk nyilatvánitást, ragadja meg szent lobogónkat, emelje magasra és vigye diadalra. E szent pillanatban fogadalmat tesszünk, hogy addig nem nyugozunk, míg városunk ormán ismét a függetlenségi lobogó nem fogja hirdetni a mi igazságos harcunk diadalát!

Isten hozta és larsza Méltóságodat haránk, városunk és a 48-as eszmék örmére és büszkeségére!

Éljen a főispán ur!

A lüzes beszéd magával ragadta a hallgatókat és sokáig zajosan tapsolták a szónokot.

A főispán válaszában kijelentette, hogy egy párthoz tartozóknak tartja magát a küldöttséggel. Megköszönte a lelkes ünneplést és beszédét így fejezte be!

— Önöké vagyok teljesen!

A sajtóközvetítést dr. Königsstädler Ottó vezette. A főispán kijelentete, hogy tudatában van a cajtó nagy fontosságának és a sajtó tisztellettét főispáni állásában is megörzi.

Az Osztrák-Magyar Bankot Jovanovic Péter, a pénzüreteleket Balassa Henrik, a Kaszinót és Hadsegélyző Bizottságot dr. Zoltán Sándor, a Vöröskeresztet és a jótékony öngyöleteket Forster Géza, a Tüdöbetszondozót dr. Szelezák Lajos, a Szerb Maticák Szóratimirovic László, a Tízötöltögyesítélet Kurz Kornél, a kath. köröket Fátó Ferenc, a polgári egyesületeket Wachl Imre, a sportegyesületeket Szabó Imre, a munkásegyleteket Guszek István és a börtmeleket Léh Jakab vezette tisztelgésre a főispán, aki végül Profuma Béla polgármesterrel élen a városi tisztviselők tisztelgést fogadta.

A főispán beszéti a munkásokhoz.

A közvetítésjársás közben Jósák Kálmán az újdéki munkások népes küldöttségét vezette Jakabfy Gyula főispán elé. A socialista párt elnöke a következőket mondotta:

— Először jöt a munkásság főispánt beiktatásra. Teite ezt egyrészt azért, hogy a becsületes választási reformot hozó kormány politikai exponensét üdvözlje, másrészt, hogy ez alkalomból a munkásság kívánságait tolmácsolja.

A munkások kívánságai két csoportba sorozhatók. Az első csoportba tartoznak azok, amelyeknek a tolmácsolását a kormányunk közzük. Ezek egyike a béke. Kövessenek el mindent azok, akiknek a kezében van a hatalom, hogy ez az emberpusztító hábera minél többet érjen. A dolgozó nép határozatlan a békét akarja. Ezekivül salárdan áll az általános, egyenlő és titkos választójogi neltel. Ebben a kérdésben a kormány ne kísérletezzon a munkapárttal, mert az nem várk elnyőre a választójogunk. Oszlassa fel azt a parlamentet, amelyik nem tudja megérteni az idő parancsát. Ne féljen a választásoktól. A munkásság — ha nincs is szavazati joga — a közhangulat megteremtése uján lehe-elendő fogja tenni a választójogi ellenségeknek érvényesülését.

Kívánságaink második csoportjának érvényesítését főispán ur a saját hatáskörében elősegítheti. Ezek a város köréltérítésének javítására vonatkoznak. Ere vonatkozó kívánságainkat memo-ndumba foglalva átadjuk.

Abban a reményben, hogy a főispán ur a munkásság kívánságait teljesítését a legenyőbb jóakarattal elősegíti, sikert kívánunk munkálkodásához.

Jósák Kálmán beszédére a főispán a városháza erkélyéről választott és harsány hangon szól a városháza előttli teret ellepő néphöz, hogy *hív az általános titkos választójogunk*. Kételező ígértelet tett, hogy socialista intérményekkel fogja szolgálni a munkások és a szegényebb néposztályt ügyet.

A munkások — jórészt asszonyok, hisz a férfiak kinn a fronton vérez-

nek — lelkeken ünneplétek a főispánt és minden rendezavarás nélkül a választójogot és a főispánt éltetve osztottak szét.

Ujabb zavargások Pétervároton.

Krisztinánia, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétervároton az utóbbi napokban súlyos zavargások törtétek ki.

Éz oroszok 350 kilométeres fronton vonulnak vissza.

Berlin, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff ügynökség jeleníti: *A német, magyar és osztrák csapatok sikert siker után ének el. Az oroszok mindenütt szék morzsolult. Tornopollát északra és kelebre ötkeszerdelte harcok közepele az Anidenc és Gennina szakaszig törtünk előre. Az oroszok súlyos veszteségeket szenvedtek. Utógeink 500 méternyit távoloságból ágyuzóit tömött lovascsapatokat, amelyek sok haláltal hagytek hátra a véres ötköklésben. A Szereth és a Dnyeszter között életörésünk éltünk folytatodott. Kolomea eljoglásával a Pruth folyó völgyének fontos vesztül és egyalogsági támaszpontjai a kezünkön vannak. Az orosz arcvonal a román határig megingott. Az orosz csapatok visszavonulása 350 kilométeres frontra terjedt át.*

Egyelőre husz képviselő válik ki a munkapártból.

Hantos Elemért kizárja a munkapárt.

Budapest, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A munkapárt ma este nyilatkozatot tett közzé, melyben kijelenti, hogy Hantos Elemér munkapárti orsz. képviselőnek az utóbbi időben tanu ilott megteretése nem egyeztethető össe a párhüszsággal, mért is javasolni fogja a pártfelfelzetnek, hogy törölje Hantos Elemért a pátkör tagjainak sorából.

Az orosz kormány Kronstadtán ellen.

Stockholm, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Kerenszki felhívat jötézett Kronstadt helyőrségéhez, a kronstadti munkás és katonák tanácsához, hogy az orosz erődítményeket, arzenálokat és hadszereket augusztus 1-éig adják át, ellen esetben osirom alá veszik a városot.

Stockholm, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Kronstadtban az új kormány megalakítása után elhatározták, hogy Pétervárotról elszakadnak és Kerenszki parancsát nem teljesítik.

Az újvidéki Lloyd nem tisztelget a főispánnal.

Különös fontosságot nem tulajdonítunk annak a körülménynek, hogy az újvidéki Lloyd, akkor, a midőn Ujvidék valamennyi egyesület, vállalat és hatósága, ősi szokás szerint: udvariasság előzettségéből megjelent az új főispán előtt: akkor az újvidéki Lloyd volt az egyedüli, amely ezen udvariassági szokások tettei magát és nem jelent meg a főispán előtt. Ujra hangsúlyozzuk, hogy az újvidéki Lloyd túntető és provokatív távvelmaradásának éppoly kevés, mondhatni semmi jelentősége nincs, mint amilyen szemérmélt is kevesebb jelentősége volt annak, — hogy a Lloyd elnöke: *Dietsgen* Gábor ker. tan., a munkapárt egyik elnöke volt az egyedüli, aki sem mégus 1-én, amikor a béke melletti túntettet Ujvidék 35000 léleki lakosság, sem most csütörtökön, amikor ismét a békekéz és a demokráciának szót a megnyilatkozás és amikor minden úzlet záva volt, a kereskedelmi tanácsos füzzenfuzete nyitva maradt.

Ha mindennek dacára ezzel mégis foglalkozunk, ennek két oka van. Először: a Lloyd a kereskedők társadalmi egyesülete, amely kereskedelmi érdekeknek istapolására alakult. Más lépés tartozik, hogy a Lloydban évek óta csak 3—4-en gubbasztanak egy kis dominópartii körül és semmiféle más hivatást nem tölthet be. Nem is fejt ki egyetlen életet, választmányi tölés évek óta nem volt: a Lloyd most az elnök és az elnök úgy látszik azt vallja: I'etat c'est moi. Az állam én vagyok. Met minden erre hivatott kérem megkérdéztése nélkül a kereskedelmi tanácsos maga döntött öyképen, hogy az én Lloydom nem megy tisztelekre. Ezzel belevette ebbe a teljes letárgyidat átszenvedő és szebb hivatásra teremtett egyesületre a politikát. Ez olyan körülmény, melyet le kell szegszni, amely nyílt hadüzenet, amikor egy egyesület elnök, — az egyesület nem kövöl, — az egyesületbe a politikát viszi be, ezzel egyenlenséget szít. Eljárásának még az egyesületre messze kiható következményei lesznek, a honlás procedurája már megkezdődött: *Gold* Béla önzértes sorokban jelentette be előnök a Lloyd választmányától való kilépését. *Urban* Ignác, a Lloyd igazgatója, sokak előtt jelentette ki, hogy a legközelebbi választmányi ülésen (évek óta nem volt választmányi ülés, mikorra remélhető ez?) szava hallatást tenni. Mi szólnak ehhez Ujvidék önzértes kereskedői, mit szólnak ahhoz, hogy amikor Ujvidék beszállásoknak minden társadalmi rétege tisztelget az új főispánnal, Ujvidék vezetőire hivatott kereskedelmi társadalmi túntető és kikötőben nem volt tudomás a főispán beiktatásáról. Pedig *Jakabffy* Gyula főispán nemeseen tette túl magát ezen, programjában hivatalást tett Ujvidék kereskedelmének és iparának pártfogására.

Programjában — amint azt az Ujvidéki Hírlap egész terjedelmében kövölte — legelső pontja a kereskedelmének és ipar támogatásának beigérése volt. *Jakabffy* főispán ut gondolkodására vall, hogy a

kereskedelmi tanácsos elnök önkénykedését nem írja a kereskedők összességének rovására, amint hogy a kereskedők attól teljesen távol is állanak és azt el is ítélik.

És mit szól mindehhez a Lloyd választmány, azonosítja magát elnökének eljárásával? Amint halljuk, a kereskedők körében morgalom indult meg, amelynek célja, hogy tömegesen lépjenek ki a Lloydból! Mindenesetre maguk a kereskedők részéről sem maradt megtorlatlanul ez az önkényeskedés.

A másik ok: hogy a kereskedelmi tanácsosnak foglalkozunk, az, hogy túntettet azzal, kéjelgett abban, hogy hogy ő az egyedüli, aki nem zárta be az üzletét.

Önkéntelenül eszünkbe jut a paksi zsidó szuszter, aki a paksi rabbi választáson egymaga volt a rabbi ellen, akit az egész hitközség chajotit, csak egyedül a szuszter ellenezett.

Amikor megkérdézték, tulajdonképpen mi kifogása van a rabbi ellen, azt felelte: — *Semmi, de ha nem kiabálnék ellene, nem is*

vonnék serkénem tudomásul, hogy en is itt vagyok.

De még egyet nem szabad elfelejtünk.

Május 1-én az egész világ béke-túntetést rendezett. Minden polgár és minden polgár ezen a napon a béke mellett túntetett. Csak a kereskedelmi tanácsosnak nem tetszett üzletét bezárni. Csütörtökön egész Ujvidék túntetett a béke és demokrácia mellett és a kereskedelmi tanácsos ismét az egyedüli volt, aki kivonta magát a béke túntetésből? Miért? Politikai elfogultságból-e, a benne felelőre jutott rendszer bukása feletti keserűségből-e, vagy talán igazán nem akarta meg a békét?

A háború révén teljesített nagy-összegű katonai szolgálatait dacára, amelyeknek összegét hozzáértők milliókra teszik, remélhetőleg a kereskedelmi tanácsos is a békét kívánja.

A Lloyd ügyét a kereskedők is, mi is felszínre fogjuk terelni.

Mayor József.

Német csapatok a császár jelenlétében nagy sikert arattak.

Átkeltünk a Szereten. — A franciák és angolok nagy veszteségei.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, július 27.

A nagyfőhadiszállás jelentés.

NYUGATI HARCTER: Rupprecht bajor írószörök hadsereg portija: A hadiról tájérségi csata kedvező állási viszonyok következtében tegnap átmenetileg ellenyhült. Este ismét a legnagyobb hevessegről fokozódott. Az angolok megfiametölt erőszakos földerítésel védelmi övezetükben megfiametölt. Az Artoisban délután a tűztevékenység mindenütt lényegesen erősbödött. Éjszaka az egész arcvonalon ellenséges földerítő eszlagok előretöréseit utasítottuk vissza. Nommescourt-nál, St. Quantin-nál északra württembergi rohamcsapatok az ellenséges állásokba betörve, nagy számmal hozták vissza magukkal angolokat.

A német főhadiszállás hadsereg portija: A Chemine des Dames-on Alliestől délre és a Hurie-Bise majornal valamint a nyugati Champagneban a Mont Haut-on a franciák veszteséges sikertelen ellentámadásokat intéztek. A foglyok száma és a zsákmány nagyon megnőtt. Az Allies-i szakaszon több mint 1450 ember, azonkívül 16 géppuska és 70 gyorstöltő fegyver került kezünkre. A Suippes-től keletre az egyik ellenséges árokdarab ellen végrehajtott rajtasítés alkalmával számos franciát öztettünk foglyul.

KELETI HARCTER: Lipóti bajor herceg vezértábornagy hadsereg arcvonalai: Eichhorn vezér: ezredes hadsereg portija: Hadosztályaink ellenséget tusában, amelynél ő Felsője a császár is jelen volt, erőteljes támadással kibővítették Tarnopolinál a Szereth keleti partján nemrég elfoglalt hidat, tovább délre az oroszok makacs ellenállása dacára, akik minden lehetőt nélkül eszrakot és ezreket sürű tömegben hajszoltak megsemmisítő tűzünkbe, harcban fiametölt az átkelést a Glincsán és a Szerethen, Trembowitól egészen Komaroveig, a Dnyaszertől mindkét oldalát gyorsan nyomultunk előre. Kolomeát bajor és osztrák-magyar csapatok elfoglaltak.

József főherceg vezér ezredes arcvonalai: Az Erdős-Kárpátok északi részében hadi testünk sarkában vannak a Putna-felé hátráló ellenségek. A kezdővászárhegyi megedetői keletre emelkedő hegyeken tegnap új harcok támadtak. Az ellenségek átengedték a Soveja völgyét egészen a Putna felső folyásáig.

Mackensen vezértábornagy hadsereg portija: A harci tevékenység az alsó Szerethnél csekélyebb volt mint az előző napokban.

Macedon arcvonal: Nincs újság.

HIREK.

Jakabffy Gyula főispán Ujvidéknek fog lakni. Mivel hogy a kormány *Jakabffy* Gyulát Baja és Ujvidék főispánjává nevezte ki, felmerült az a kérdés, hogy a főispán melyik törvényhatóságot választja ki székhelyül. *Jakabffy* Gyula főispán tegnap délután a választójogi blok vezetőivel folytatott tanácskozások során kijelentette, hogy állandó lakását Ujvidékre helyezi.

Bozsenik Béla Ujvidéken. Az újvidéki függetlenségi és 48-as pártának a csütörtöki főispáni beiktatásán különösen kedves megjelölésben volt része: *Bozsenik* Béla negybányai főgimnáziumi tanár, az újvidéki függetlenségi párt érdemes volt ügyvezető elnöke, akiehe a párt minden egyes tagja rejtőző szeretettel ragaszkodik, váratlanul megjelent a diszkorgyűlése. Amikor hatalmas alakja feltűnt, mindenfelé telkes éljenzessel, örömteljes üdvözlésekkel fogadták. *Bozsenik* Béla résztvevő a függetlenségi párt tiszteletében és *Jakabffy* Gyula főispán is különös megbecsüléssel üdvözölte. *Bozsenik* Béla tudvalevőleg politikai pártállása miatt néhány héttel a munkapárti rendszer beköszönte után Ujvidékről elköltözött. A függetlenségi párt mozgalmat indít, hogy a munkapárti uralom áldozatának elégtételt adjanak és helyezték vissza Ujvidékre.

Szűltés őt meg egy főhadnagyt. Dr. *Pászár* Dezső, népfelkelő főhadnagyt, rákeve ügyvédet, aki a háború első két esztendejében részben Ujvidéken, részben Péterváradon teljesített katonai szolgálatot, tegnap éjjel Belgrádban szűltés ért. *Pászár* Dezső dr. közél egy esztendeje Belgrádban átlonaszók, tegnap este még jelen volt a Belgrádban időző cikusz előadásán, de hirtelen rosszullet, úgy hogy lakására kellett vinni, ahonnan még az éjjel a kórházba szállították, ahol reggel 4 órakor meghalt. A hirtelen elhunyt főhadnagyt Belgrádban temetik. *Pászár* Dezső korai halála Ujvidéken is ózinte részvételt fog kelteni, mert a jökedélyű főhadnagyt a polgárság körében is sokan ismerték.

A nők választójoga

egyhangulag a

Diana

puder és krém mellett nyilatkozik meg, mert e két szer a nő szépség egyedüli biztosítéka.

Próbához K 1— Nagy doboz K 2-50 Mindenütt kapható!

Pécsi Erzs, Békeffy, Tasnádi Ilona és Nádasi Béla Ujvidéken. Augusztus 11-én szerdán az ujvidéki Dungserszky színház elsőrangú művészi eseménynek lesz a színhelye. Kiváló budapesti színészek Pécsi Erzs a Modern Színpad tagja, Békeffy László, aki mint kabaréművész és mint szerző is az első közt szerepel, Nádasi Béla a Nemzeti Színház tagja és Tasnádi Ilona egy esti vendégjátékra Ujvidékre érkeznek. Az előadásra, amelynek művészi nyújtását a szereplő művészek garantálják, a jegyek az Ujvidéki Hírlap kiadói hivatalában előreválthatók.

Izgalom a pétervárad strandon. Pénteken délután a pétervárad strandon nagy izgalmat keltett egy Katzenberger Jolan nevű úri-leány furdoklása, aki a megjelölt területen túlmenve, miután neszni nem tudott, maga alatt elvesztette

Ezerszámra hozzák a foglyokat és sebesülteket Lembergbe.

Lemberg, július 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti átirata.)

Július 20-ika óta naponta sok ezer orosz foglyot szállítottak be ide, Sok sebesült angol és francia tisztet, akik résztvettek a Tarnopol előtti harcokban és akiket a menekülő oroszok lehetetlen állapotban hagytak hátra, szállítottak be a lembergi kórházakba.

Az orosz csapatok megkezdték Csernowitz kiürítését.

Bécs, július 27.

Az esti lapok jelaniése szerint az orosz csapatok megkezdték Csernowitz kiürítését.

Elvetették Macdonald javaslatát.

Rotterdam, július 27.

Az angol alsóház ma tárgyalta Macdonald javaslatát, hogy az antánt a német birodalmi gyűlés bekerezoizációjával összehangzásban jelölje meg a békefeltételeket. Aquith kijelentette, hogy Macdonald nagyobb fontosságot tulajdonít a német békehatározatnak, mint aminőt megérdemel. A szövetségesek célja a béke, de egy olyan béke, amely a mérhetetlen szenvedéseket és veszteségeket nem teszi hibaválódó. Ezután Bonar Law ismertette az antánt hadicéljait. Macdonald javaslatát 140 szóval 19 ellenében elvetették.

Tömeges letartóztatások Pétervárott.

Stockholm, július 27.

A rendőrség nyomozza a legutóbbi tüntetés szervezőit. A kikerülő kinyomoztat, letartóztatják és bíróság elé állítják. Eddig Lenin 1600 hívét tartóztatták le.

Német esti jelentés.

Berlin, július 27.

A Wolff-ügynökség jelentti: Flandriában a tüzérsgeli csata tovább tart. Keletgaliában, az Erdős-Kárpátokban az ellenség hátrál. Előnyomulásunk folyamatosan van.

Gorkij Maxim német kém?

Stockholm, július 27.

Burzev Gorkij Maximot azzal vádolják, hogy német kém.

a telaji. Schlemmer Tivadar habozás nélkül a furdokló leány segítségére sietett és bátor és gyors segélynyújtásai a partra hozta, ahol dr. Jasniger és dr. Kelemen főorvosok éleslégzőtők és magához térítették. A bátor életmentőt megdöbbenésük. A halál torkából vissza került urileány pedig boldogan, örülve az életnek, hagyta el a strandot.

Két Nordisk-film a Tivoliiban. A muziközönség alig várja a szombait és vasárnapot, amikor a nyári szünetet tartó Tivoli-mozi újból megnyitja kapuit. Kárpótlásul a várakozásért két nagyszerű Nordisk-filmet hozott a direktor a Tivoli műsorára. A mult szájal a címe a háromfelvonásos rendkívül hatásos drámanak, amelyeken a legjelesebb filmstárok jutnak szerephez. Ezt követi A kedves vendégek című mulatságos Nordisk-vígjáték.

Eladó ház Pirosi-utca 16. szám alatt. Bővebbet ugyanott.

Cs. eléd jó fizetés mellett feivétetik, Cs. kéttagu nemes családohoz. Cim Flatt-utca 6.

Butorozott szoba konyha használatul kerestetik. Cim a kiadóban.

Darányi telep 63. számú ház 1/4 hold szőlővel együtt eladó. Bővebbet ugyanott.

Eladók.

Több földszintes és emeletes ház, 10 drb. különféle motorcsónak, több írógép, 2000 drb. vesszősöprű.

85,118 hold prima szántó-föld.

Egy lényképpaparátus.
Egy rövid és egy hosszú zongora.

Egy 15—16 lóerős gőzhajó.
Egész uj kirakat és ajtó, tüveg és rolóval együtt.
Jókarban levő bicikli.

Bővebbet

Paul Keresztély

forgalmi irodájában. Erzebetter 8. szám alatt, hol mindennemű vételt és eladást közvetít, információkat beszeres, szóbeli, vagy írásbeli felvilágosítást díjtalanul eszközöl. Telefon 302.

Kereskedőseged

ki a magyar német és szerb nyelvet bírja felvétetik. Ajánlatok fizetési igények megjelölésével

Probst István fia

céghez
Torontál—Szecsány.

TIVOLI

július 28 és 29-én
Szombat és vasárnap

A mult szájai

„Nordisk” társadalmi dráma
3 felvonásban.

A főszerpeben:

Olaf Fönn és Betti Nausen

A kedves vendég

A főszerpeben:

ERIKA GLÄSSNER

Két ügyes megbizható

kereskedőseged

illetve eladó akik a férfi ruha coniectio szakmából valók, állandó alkalmazást nyerhetnek. Ajánlattevők, akik a magyar német és szerb nyelvet bírják és lehetőleg a szabószághoz is értenek, benyújthatják ajánlatukat bizonyítvány másolatokkal együtt Özv. SCHWARZ DÁVIDNÉ céghez Nagyiklinda Torontálmege.

Duna-utca 28.

szám alatt levő

Fischer-féle étkezde

ELADÓ.

Bővebbet ugyanott.

Butorüzletünk

részére keresünk ügyes kereskedőgeget esetleg rövidáru szakmából is lehet. Magyar, német és szerb nyelv tudása kívánatos.

Részletes ajánlatok

Menrath L. és Fia

céghez címzendők.

Korzo-Mozi

július 28. és 29-én.
Szombat és vasárnap

Hatalmas dráma!

Sátán szereleme

3 felvonásban.

Fényes kíséző műsor!

BOR

A közismert híres karlocai Jovics-féle borok a következő évjártokból kerülnek eladásra 1901—1907-ig fehér és vörös borok (Furmint, Tramini, Muskatály, Bergundi, Furmint a la Champagne és Rízling). Miután az ajánlott borok paratlan minőségűek s ugyszólván különlegesség számába jönnek felhívjuk a tisztelt kávéosok és vendéglősök figyelmét erre a ritka alkalomra, sőt miután a borok kiváló fajuk és tisztaságuknál fogva szinte gyógyszerert képeznek a magánháztartások figyelmét is ráirányítjuk borunkra s ajánljuk, hogy a nem mindennapi alkalmat felhasználni és magukat ellátni sieszenek. Előjegyzéseket üvegekre és hordókra ugyszintén új borokra elfogad a

FORGALMI

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Ujvidék Markovics-Winkle palota.

Az ujvidéki Izraelita hitközség érdemes előjáróságának, tisztikarának és mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk

Eckfeld Hermann

temetésén megjelenni szivesek voltak és gyászunkban résztvettek, ezton fejezzük ki hálás köszönetünket.

Ujvidék, 1917. július 26.

Az Eckfeld-család.

Kiadótulajdonos: Ujvidéki Hírlap
lepkiaadó és nyomdai részvénytársaság.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Petőli-utca 47. számú ház szabadkézből eladó. Bővebbet Lázits és Onályev cégnél. Kossuth Lajos-utca 34.

Tizezzerkorona ovadékkal Kereskedő bizalmi állást keres. Cim a kiadóhivatalban.